# 台語堂禮拜程序

## 主後 2024 年 8 月 18 日上午 10 點

司禮:陳宥惠執事 詩歌:劉佳賜弟兄

|      |                     | 1    |
|------|---------------------|------|
|      | 靜候上帝的話語             |      |
| 序樂   | (預備心敬拜主)            | 司琴   |
| 主禱文  | (歌譜在公用聖詩前頁)         | 會眾   |
| 宣召   | 詩篇 92:1-2           | 司禮   |
| 聖詩   | 第 31 首〈天父疼咱世間眾人〉    | △會眾  |
| 信仰告白 | 新的誡命(聖詩第12頁)        | △會眾  |
| 祈 禱  |                     | 司禮   |
|      | 恭受上帝的話語             |      |
| 啟 應  | 第 15 篇(第 1025 頁)    | 會眾   |
| 讚美   | 主啊!我願意              | 姊妹詩班 |
| 聖經   | 約翰福音 6:24-35        | 司禮   |
|      | (現代台語譯本漢羅版新約216頁)   |      |
|      | (現代中文譯本修訂版新約 154 頁) |      |
| 講道   | 應該放捒(捨棄)的東西         | 主禮   |
| 祈 禱  |                     | 主禮   |
|      | 回應上帝的話語             |      |
| 聖詩   | 第 543 首〈我愛學主的款式〉    | △會眾  |
| 奉獻   | (奉獻歌譜在公用聖詩前頁)       | △會眾  |
| 報 告  | (來賓介紹)              | 司禮   |
| 頌  榮 | 第 387 首〈榮光歸聖父上帝〉    | △會眾  |
| 祝 禱  |                     | 主禮   |
| 阿們頌  |                     | △會眾  |
| 殿樂   |                     | 司琴   |
|      | 實踐上帝的話語             |      |

# 原民堂禮拜程序

# 主後 2024 年 8 月 18 日上午 10 點

主禮:Puyang SING 牧師 司琴:Alui DjaDjavac 長老

司禮: 恩樂·拉儒亂 執事 敬拜領詩: 巴谷兒·洛金 神學生

司獻/招待: 林若蓮 姊妹

|      | 靜候上帝的話語              |            |
|------|----------------------|------------|
| 奏樂   |                      | 司琴         |
| 宣 召  | 以弗所書 5:3-14          | 巴谷兒‧洛金 神學生 |
| 敬拜讚美 | 1. 普天下歡慶             | 巴谷兒‧洛金 神學生 |
|      | 2. 神真是我力量            |            |
|      | 3. 我神我王              |            |
| 信仰告白 | 新的誡命                 | △會眾        |
|      | 恭受上帝的話語              |            |
| 祈 禱  |                      | 司禮         |
| 聖經   | 以弗所書 5:3-14(新約第215頁) | 司禮         |
| 講道   | 在主裡成為光               | 主禮         |
|      | 回應上帝的話語              |            |
| 回應奉獻 | 我神我王                 | △會眾        |
| 報告介紹 |                      | 司禮         |
| 頌  榮 | 新聖詩 386 首〈普天之下萬國萬民〉  | △會眾        |
| 祝禱   |                      | 主禮         |
| 阿們頌  | 新聖詩 643 首            | △會眾        |
| 殿樂   |                      | 司琴         |
|      | 實踐上帝的話語              |            |

# 頌讚禮拜程序(華語)

## 主後 2024 年 8 月 18 日上午 11 點 30 分

主禮:葉志達牧師 頌讚團:活石

| 頌讚上主 | 1. 遇見祢       | 會眾    |
|------|--------------|-------|
|      | 2. 感謝我的救主    |       |
|      | 3. 跟隨祢心意     |       |
| 信仰告白 | 新的誡命         | 會眾    |
| 聖經   | 約翰福音 6:24-35 | 李宜樺執事 |
| 講道   | 應該捨棄的東西      | 主禮    |
| 禱 告  |              | 主禮    |
| 奉獻   | 獻上感恩         | 會眾    |
| 報告   |              | 劉興政執事 |
| 介 紹  |              | 主禮    |
| 回應詩  | 跟隨祢心意        | 會眾    |
| 祝禱   |              | 主禮    |
| 靜默禱告 |              | 會眾    |

主領:巴谷兒神學生 合唱:李宜樺執事

鋼琴:吳重芸牧師 簡報:吳信恆弟兄

# 教會消息

#### 1. 本主日為教會與社會奉獻主日

本主日為「教社奉獻主日」,請兄姊們關心星中教社部所推動的事工與計畫:公義和平、永續環境、急難救助、社會關懷,我們一起來參與改造社會、愛心服事、關懷世界的行動,也邀請大家為教社事工代禱、奉獻。

近期教社部所舉辦的活動如下: 9/28「登山趣」淨山活動 10/16「馬偕-外國來的台灣人」一日 走讀活動

#### 2. 本主日召開長執會、小會

本主日禮拜後 12:40 召開長執 會、小會,地點在教育館二樓,請長執 們留步參加。

### 3. 本主日喜樂團契邀請大家來聚會

喜樂團契邀請大家來聚會,本主 日禮拜後 11:30 在教育館三樓,本次 聚會的主題是〈數算恩典〉,將有三位 會友從聖經、從個人的見證、從以色 列人和阿拉伯人的關係,分別分享恩 典有多大,備有午餐,歡迎大家一起 來參加。

### 4. 下主日舉辦關懷長者健康老化系 列講座第四場:高齡者靈性健康 與成功老化

下主日台語禮拜後,在教育館二樓舉辦「關懷長者健康老化系列講座 第四場:高齡者靈性健康與成功老 化」,邀請林信男長老專講,歡迎兄姊 踴躍參加。

### 5. 「暴風雨中的家庭」讀書會 part 4

9/1 主日禮拜後 11:30 在教育館 三樓小教室,馬大與馬利亞團契舉辦「暴風雨中的家庭」讀書會 part 4,此次分享與對話範圍: C.9 通往離婚與遠離離婚之路 (Puyang)、C.10 孩子是祝福,不是負擔(周中惠)、C.11 有最終目標的教養(王小翠),由 Alui 長老主持,請姊妹們準時出席。

### 6. 網站新增「經文啟應金句」聲音檔

教會網站首頁新增「經文啟應金 句」橘色按鈕,提供每週經文、啟應、 主日學金句台語聲音檔,特別感謝黃 政枝老師的協助,讓會友瞭解正確的 台語發音,請兄姊多參考學習利用。

### 7. 東門學苑 2024 秋季班開始報名

東門學苑 2024 秋季班即日起開始接受報名,歡迎兄姊一起來學習。

課程有二 A.台灣環境變遷與紀錄,二 B.音樂的理性與感性,四 A.耶穌的八福,四 B.海洋與人生。

辦公室有報名表,歡迎有興趣的 兄姊索取,或掃描 QRcode 報名。



報名 QRcode 翻

### 8. 東門查經班邀請兄姊參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領,每週三上午9:30~11:00 及晚上7:30~9:00 查考《以賽亞書》,目前進度第四十二章。

每週日上午 8:50~9:30 查考《約翰福音》,目前進度第九章。

#### 9. 華語主題式查經:基督徒與選擇

每個人的人生,就是其所有抉擇 的總和;因爲,每個決定,通常都是 改變你人生的關鍵,而每個看似無感 的選擇,都將帶來有感的影響。

當你開始照著神的引導,做出一個又一個決定,就會看見靠著祂的幫助,你將運用滿有能力的自由,使你的生命改變、更新。

週日上午 10:30 開始,結束後 請繼續參加頌讚禮拜。

#### 10. 祈禱會以泰澤禱告會形式聚會

自2023年第一季開始,週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會,歡迎教會兄姊參加週五(8/30)的泰澤祈禱會。

#### 11. 新一期《新眼光讀經》歡迎索閱

台灣教會公報社出版的《新眼光 讀經:一條新活路》,最新一期(2024 年7~9月)已出版,有需要的兄姊,請 到辦公室索取。

### 12. 邀請參與影音同工的服事

參與影音服事很簡單,只要您會 操作電腦,有顆火熱的心,都歡迎您 的加入。下一期影音事工研討會將安 排直播OBS及麥克風調音二個技術主 題的分享。 請到辦公室向芭奈幹事登記或治 影音同工林孟鴻長老。

#### 13. 相揪來看戲囉!

「一世人你佇我心內」外國宣教師薄柔纜、高甘霖和在地人高明仁;這些人如何跟隨耶穌腳蹤,在花蓮開花結果締造美好的見證。七七歌仔戲2024公演,歡迎索票!

時間:9月21日(六)19:00 9月22日(日)14:30

地點:台北國立台灣藝術教育館南海劇場(南海路 47 號),演出二場次的「耶穌腳蹤系列-一世人你佇我心內」。

索票訊息或相關資料,請參見佈 告欄或聯絡林孟鴻長老 0933890820。

### 14. 2024「登山趣」淨山活動

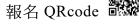
七星中會教社部舉辦「登山趣」 淨山活動。

時間:9/28(六)8:30~13:00

**地點:**虎山親子步道

費用:免費

歡迎大家踴躍報名參加,即日起至 8/31 或額滿為止。報名請掃描以下 QRcode。





### 2024 年每週讀經進度

△08/18(日)台灣聖經公會「上帝的帶領」士師記 16:23-31

△08/19(一)台灣聖經公會「上帝的帶領」路得記 1:1-22

△08/20(二)台灣聖經公會「上帝的帶領」路得記 2:1-23

△08/21(三)台灣聖經公會「上帝的帶領」路得記 3:1-18

△08/22(四)台灣聖經公會「上帝的帶領」路得記 4:1-22

△08/23(五)台灣聖經公會「上帝的帶領」撒母耳記上 1:1-28

△08/24(六)台灣聖經公會「上帝的帶領」撒母耳記上 2:1-1

# 肢體消息與代禱事項

#### 1. 為肢體:

為教會當中身體欠安、住院、 復健、心靈軟弱、照顧家人的兄姊 們禱告,懇求上帝醫治並看顧兄姊 的身體與心靈,也賞賜平安的心與 照顧者同在。

#### 2. 為教會:

(1) 為 8/25 禮拜的服事禱告:

【台語堂、頌讚】主禮:葉志達。司禮:鄭愛玲。司琴:王愛惠。領詩:陳立威。讚美:聖歌隊。頌讚團:亞薩。音控:吳晉豪、吳信恆、陳宏德、吳信恆(頌)。

【原民堂】主禮:Iwan。司禮: 杜秋鳳。司琴:劉燕慈。敬拜 主領:JS 林王象軒。讚美: 紫布爾。音控:何榮發、王小 翠。

(2) 為教會牧者團隊、長執、同工 的服事與家庭禱告,願上帝 賜福在服事過程中有上帝的 帶領與恩典。

- (3) 為教會各個團契事工、東門 學苑與東門樂齡(九月開學)、 夥伴教會禱告,懇求上帝賜 福並保守教會的各項事工, 榮神益人。
- (4) 為青少年團契於 8/24~8/25 前往九份的暑期生活營代禱, 願上帝保守一切行程平安。

### 3. 為台灣/鄰舍:

為台灣氣候不穩定,近日午後 產生雷陣雨,願上帝看顧台灣,保 守山區、地勢低窪易淹水地區能有 效地預防。當人民在面對天氣的變 化,也要注意身體健康,避免中暑。

### 4. 為世界:

持續為戰亂中的國家禱告,近 日中東局勢升溫,懇求上帝施恩憐 憫,幫助國家領導人有智慧解決問 題,好讓加薩走廊戰火止息,使人 民免於戰亂的恐懼與威脅。

### 講道大綱——葉志達牧師



### 應該放抹(捨棄)的東西 本週牧師講章

經文:約翰福音6:24-35

### 前言~基督徒對工作與財富的態度

● 「我們的生命主要的目標,是受呼召在工作上服事人,並藉此來服事上帝……為了生活賺錢是必須的,不過我們的生活真正的目標是透過服事人來服事上帝。」~William Perkins

- 「這些財富會讓我們能夠救濟貧窮的兄弟姊妹,鼓勵人為了教會和國家 做善事。」~Richard Baxter
- 基督徒為了生活而打拼是符合信仰教導,應該用敬虔的心來面對,用工作和財富來榮耀上帝。

### 人總是只看見自己的需要

- 上帝常常滿足人生活所需要的,有時如耶穌一樣行神蹟讓人得著飽足。
- 耶穌離開群眾,他們積極尋找耶穌,是為了滿足自己的需要。(6:26)
- 群眾心思意念完全在於自己的需要,卻忽略耶穌行神蹟所代表的意義。

#### 透過信心所得到的食物

- 人的一生常常追求會腐壞的食物,其中也包括財富、地位……等等,滿足人的慾望的所有東西。(6:27)
- 耶穌提出一個永遠存在、讓人得到永遠的生命的食物,是上帝所蓋了印記的。(6:27)
- 這個食物不用人用工作所得著的金錢來換取,而是透過「信上帝所差來的那位」。(6:28-29)

### 人總是聚焦在錯誤的地方

- 群眾仍沒有辦法理解耶穌所說的,因為仍聚焦在讓人得著飽足的食物。
- 他們要求神蹟,仍然是要求讓人飽足的食物。(6:30-31)
- 耶穌是從天而來的餅,但不是群眾所想的讓人飽足的「嗎哪」。(6:32-33)
- 群眾向耶穌提出要求「請時常把這食糧賜給我們!」(6:34)表達他們仍 無法聚焦在耶穌那個讓人得著永活的食物。

### 讓人不餓、不渴的食物

- 耶穌說祂是讓人得著生命的食物(6:35),就如同在出埃及時,以色列人 吃嗎哪得著生命一樣。
- 「嗎哪」代表上帝的話語,而耶穌說自己是「生命的糧」,也是代表耶穌的教導和啟示。
- 如同嗎哪和磐石出水,可以讓人得著飽足,耶穌所帶來的教導和啟示永 遠不渴、不餓。

#### 應該捨棄的東西

- 電影《亂世佳人》編劇有一句名言「知道自己生命中需要什麼的先決條件,就是先知道自己在得著這項東西之前應該捨棄什麼東西。」
- 跟隨耶穌的人應該捨棄什麼東西呢?是會敗壞的東西?還是讓人得著生命的食物呢?
- 上帝賜福給那些努力工作,並願意依此服事人、服事上帝的人。
- 基督徒卻應該捨棄聚焦在會敗壞的東西,而是將焦點放在讓人得著生命的食物~耶穌的教導和啟示。
- 當基督徒捨棄應該捨棄的東西,最終將要得著上帝的賜福。

### 葉牧師專欄

### **炓**

日本天主教知名作家遠藤周作所 著作的《沈默》,故事背景是發生在日 本德川幕府時代,當時的政府為了禁止 天主教的傳教,許多日本天主教徒遭受 到迫害。故事的一開始,有一位神父偷 渡到日本,名義上要延續前人在日本的 宣教,事實上,更想要調查神學院的一 位恩師,據傳已經在日本叛教。今人意 外地,在故事的結尾,這位神父與恩師 在獄中相遇之後,他也跟隨恩師的腳 步,最後他也叛教了。若不了解整個故 事所要闡述的,最後的結果實在是令人 不勝唏噓,不過,若理解到這個故事要 表達的意涵,也就是在面對關鍵的時刻 如何做出正確的抉擇,才能彰顯信仰的 真義,尤其是所做出的抉擇在表面上是 違背信仰真理或倫理道德的行動,這才 是最困難的。

在故事中,當神父到了日本之後,

他也受到當時政府的迫害,最終被抓而 關進監獄。在監獄中,他不斷聽到外頭 傳來的打鼾聲,他一直想要找到源頭。 直到他的恩師到監獄探望的時候才告 知他。原來,在監獄外,有人被「穴吊」。 這是當時相當殘忍的一種死刑方式,受 刑的人四肢被綑綁,吊在洞穴上,耳朵 上打了孔,血慢慢地直到流乾。通常這 種死刑,受刑者必須經歷了許多的痛 苦,在幾天之後才會死去。在那時候, 這位神父感受到上帝的「沈默」,他心 中不斷地問上帝為什麼不願意出手拯 救這些受苦的人,即使他拼命禱告,上 帝仍沒有聽到他的祈求。就如同每個人 在面對所有受苦的人,包括自己也包括 他人, 當感到自己無助、無法幫助人的 時候,也會祈求上帝的拯救,感受到的 卻是上帝的「沈默」,對上帝漸漸失去 盼望。

當時迫害天主教徒的方式之一是 所謂的「踩繪」。「踩繪」就是要求當 時的天主教徒踩踏耶穌的像等等他們 認為的聖像或聖物,這對於天主教徒的 信仰是一大挑戰,因為他們認為一旦踩 踏這些聖像、聖物,就是叛教,他們將 不配成為敬拜上帝的人。而日本官員清 楚告訴神父,只要願意透過「踩繪」的 行動來表達自己叛教,那被「穴吊」的 三位天主教徒便能被釋放。對神父來 說,「踩繪」是違背自己的信仰良心。 而去監獄探望他的恩師提醒他,只有 「禱告」才能夠救他們嗎?他要神父想 想看,若耶穌基督在這裡,祂會為了他 們而叛教嗎?答案是肯定的,「基督為 了愛,他能夠犧牲自己的一切,甚至犧 牲自己的生命」。神父面對抉擇,要嘛 照著自己的信仰良心,堅持不踩繪不叛 教,要嘛就是學習耶穌犧牲的愛,即使 可能會遭受唾棄離開神職也在所不惜。

神父所面對的抉擇,對看故事的旁 觀者來說,似乎並不困難,「踩繪」只 是形式上的叛教,只要自己的心不要離 開上帝就不算實質上的叛教。其實不 然,踩繪時腳上所踩的是用盡一生所追 隨的信仰,一旦背叛了,就如同失去生 命一樣。不過,就如恩師所說的「你不 能用美麗的話來掩飾自己的軟弱 …… 你只是認為自己比他們重要吧!至少 你認為自己得救是最重要的吧!」在面 對關鍵的抉擇時,完全顯明了一個人的 心思意念,即使賦予冠冕堂皇的理由, 卻也無法掩飾內心真正的想法。恩師一 刀見血地提醒神父,他無法做出「踩繪」 的決定,不是出自「信仰」而是出自「自 私」。

這就如當我們讀到耶穌所說的話「從今以後,五口之家將要分裂,三個跟兩個爭,兩個跟三個鬥。他們將起紛爭:父親跟兒子爭,兒子跟父親鬥;母親跟女兒爭,女兒跟母親鬥;婆婆跟媳婦爭,媳婦跟婆婆鬥。」(路 12:52-53)我們無法接受這段經文,因為那挑戰了我們一直遵守的道德倫理,卻沒有意識到,這裡所談的是在審判來臨時所需要做出的關鍵抉擇。在關鍵抉擇的時刻,我們所做的決定是依照世俗的標準,還是按照真理呢?這關乎最後審判的結果。

就如恩師所提醒的「你要做的,是 至今沒有人做過最大愛人的行為 …… 即使你可能會被故鄉的所有的神職人 員、天主教徒唾棄,甚至把你從神父的 職分除籍。但是,比起這些還有更重要 的事情要做,那就是為了愛這些被穴吊 的信徒,你必須做出叛教的行動。」當 神父提起勇氣,抬起腳來,向耶穌的書 像一腳踏下去的當下,上帝已經打破祂 的「沈默」、祂拯救了為義受逼迫的人。 而神父並非沒有為此付出代價,反倒是 他犧牲了自己一直堅持的信仰,就如同 耶穌經歷被釘十字架的痛苦一樣。而他 們的共同處,就是為了愛人而犧牲自 己。這說明了真實的信仰並不是單單追 求自己的心靈平安,也不只是讓自己得 著益處而已。真實的信仰是在關鍵抉擇 的時刻,在需要犧牲自己的情況下,即 使可能違背自己的信仰良心、道德良 知,都願意學習神父最後「踩繪」的勇 氣,真正實踐「愛人」的行動,上帝也 可能因此打破祂的「沈默」。

### 會友園地

### 信心多大恩典就多大

●曾一心

8月的第二主日禮拜,博賢傳道師帶來的講道〈相信盼望嗎?〉

「長大後想做什麼?」這是一個小時候常被問,長大後又問小朋友的世代問答。

「做總統、做醫生」是典型置入式 答案。長大後發現總統只有一個,純真 中也嗅到競爭淘汰的味兒;做醫生,醫 學院難考,這是負面影響;逆向回溯, 達標志願的人的成長過程,一定不難發 現堅持不懈怠的特質。

小時候我也是做醫生那一掛的,因 為不姓蔣,自知不能當總統(那個年代 「蔣總統」三個字是一個詞)。小學三 年級開始作文題目〈我的志願〉,從救 很多很多人、仁心仁術、到懸壺濟世, 鴻圖一路延展到國中,因為數學不好, 短短幾年光景,醫生的志願被幾隻雞鴨 兔宣告夭折,至今我仍然沒弄懂誰會把 雞鴨兔關在同一個籠子裡。

除了做總統做醫生,還有「當我自己」的答案卡住博賢傳道師和小朋友的對話;「我自己」又是什麼呢?它可以像雪球一樣滾出許多答問;耶穌行神蹟也有醫治能力,結果為什麼是「被釘死十字架上」?志願可以是興趣卻也帶有

使命。

搬戲,尤其是搬歌仔戲,從來都不在我長大後的規劃當中。演一齣戲,貓仔毛比天高;送件、申請、審核,過關 就有場地可以做福音戲劇事工,沒過關 只能繼續努力。許多時候我們並不知道 前面的路在哪裡,更無法等觀眾坐滿位 才開鑼。聖經中有十個提油燈的童女,五個勤奮五個懶惰,積極怠惰、正向負面,五五波,取決自己哪隻腳使力多。在反覆的送件與退件中,藉此檢視我們 油燈內的燈油是否夠份量;撇開好高騖 遠的泥澇,只要有機會我們就送件,注 睛在「信心多大恩典就多大」的應允中,持續排練。

五餅二魚的神蹟令人嚮往,如果小孩不拿出來他的魚餅呢?小孩付出自己的那一部分,神蹟就在蝴蝶效應的發酵中顯現。我問自己「相信盼望嗎?」通常我們會將盼望放在很久以後,如果替換一個字「長大了想做什麼」,長大了,可以是將來也可以是現在,盼望可以是明年,也可以是月底。每天一點點練習,一週完成一個樂句套身段,不斷累積練習與完成,堅定持守添柴火燈油的人看見「盼望」。

# 台語禮拜讚美 姊妹詩班 主啊!我願意

主啊!我願意奉獻一切所有, 拒絕俗世生活,為著欲得著祢; 主啊!我願意攑起祢十字架, 放棄一切名利,甘願跟隨祢。

主啊!我願意順服祢的旨意, 承受各樣試煉,一生欲信靠祢; 主啊!我願意得著祢的疼痛, 棄拺一切所愛,永遠攏屬祢。

只有祢是我所愛, 只有祢是我所想, 只有祢是我所求, 親愛主懇求祢牽我永無離。 阿們!

### 主日學園地

第七課 合神心意的王

■經文: 撒母耳記上 16: 1~13

主日學線上教材

■教學目標:透過大衛被膏立為王的故事,教導學生知道上帝看重人的內心,勝 過人的外貌及其條件。

**■金句:**因為我(上主)看人不像世人;人看外表,我看內心。

(撒母耳記上 16:7)

親愛的家長:平安。

今天(公元 2024 年 8 月 18 日)課程的主題是「合神心意的王」,研經範圍是撒母耳記上 16:1~13。本課故事講述上帝後悔立掃羅作以色列的王,於是要撒母耳前往伯利恆去膏立耶西的兒子,且對撒母耳說:「不要看他的外表和高大的身材。我沒有選他,因為我看人不像世人;人看外表,我看內心。」當耶西把七個兒子都叫到撒母耳跟前時,撒母耳對他說:「上主沒有選上他們當中的任何人。」於是

耶西派人叫大衛來。上主對撒母耳說:「就是他,膏立他吧!」透過大衛被膏立為 王的故事,教導學生知道上帝看重人的內心,勝過人的外貌及其條件。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人!

#### ■分享時光

- 1. 你曾經以外貌來評斷身旁的人嗎?
- 2. 你期待大家如何來欣賞及認識你呢?

### 活動照片



20240630 全教會小組聚會-第 20+21 小組



20240630 全教會小組聚會-第 23 小組

# 奉獻報告

●第32週(2024年8月11日)

| 一 月定奉獻:    | 31 筆 | 176,300 元  |
|------------|------|------------|
| 二 禮拜奉獻:    | 3 筆  | 8,530 元    |
| 三 感 恩奉獻:   | 15 筆 | 48,800 元   |
| 四 對外奉獻:    |      |            |
| 為文字傳道事工奉獻: | 1 筆  | 2,000 元    |
| 為南澳教會奉獻:   | 7 筆  | 12,700 元   |
| 為夥伴教會奉獻:   | 3 筆  | 8,000 元    |
| 五 對內奉獻:    |      |            |
| 為男聲詩班奉獻:   | 1 筆  | 1,000 元    |
| 為東門學苑奉獻:   | 1 筆  | 1,000 元    |
| 為松年團契奉獻:   | 1 筆  | 2,000 元    |
| 為喜樂團契奉獻:   | 1 筆  | 500 元      |
| 六 特別奉獻:    |      |            |
| 為教會設備奉獻:   | 2 筆  | 1,500 元    |
| 合計:        |      | 262, 330 元 |

### ◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名:財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號:05351010

(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址:台北市仁愛路2段76號(76,SEC.2,JEN-AI ROAD,TAIPEI,TAIWAN)

銀行地址:台北市仁愛路2段16號(16,SEC.2,JEN-AI ROAD,TAIPEI,TAIWAN)

銀行:上海商業銀行仁愛分行(SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼:011

台幣奉獻帳號:24102000006942 美金奉獻帳號:24108000029578



# 聖工分擔

### 主日學校

### 主日禮拜

|       |      |             | •        |  |  |  |
|-------|------|-------------|----------|--|--|--|
|       | 聖工   | 本週 (8/18)   | 下週(8/25) |  |  |  |
| >     | 短講   | 羅宜          | 陳孜蕍      |  |  |  |
| 合班    | 教唱   | 許立憫         | 柯芳薐      |  |  |  |
| 山上    | 司琴   | 林紀萱         | 林紀萱      |  |  |  |
| 兒     | 幼稚   | 廖英茵、        | ・林孟樺     |  |  |  |
| 童     | みり作出 | 林郁昕、王愛惠、黃柏威 |          |  |  |  |
| 級     | 初小   | 林羿君、蘇如      | 11怡、劉秋梓  |  |  |  |
| 分     | 中小   | 李貽玲、羅雪真、賴名亮 |          |  |  |  |
| 班     | 高小   | 王晨旭、高玲玉、郭美四 |          |  |  |  |
| 青少年   |      | 查經          | <b>上</b> |  |  |  |
| 禮     | 拜/查經 | 許昱寰         | 生活營      |  |  |  |
|       | 司會   | 葉芷愉         | 生活營      |  |  |  |
|       | 司琴   | 許立憫         | 生活營      |  |  |  |
|       | 值日   | 林建鈞         | 生活營      |  |  |  |
| 青少年團契 |      | 陳月童         | 生活營      |  |  |  |
| 青少年   |      | 許昱寰、        | ・許立憫     |  |  |  |
| É     | 日輔導  | 翁任平、楊恆      | 記載、巴谷兒   |  |  |  |
| 成     | 查經班  | 葉志達         | 葉志達      |  |  |  |
| 人     | 主題查經 | 郭世鼎         | 黃柏威      |  |  |  |
|       |      |             |          |  |  |  |

|    |     | <b>7</b> - IE | J = 1 =   |  |
|----|-----|---------------|-----------|--|
| 聖  | 工   | 本週 (8/18)     | 下週 (8/25) |  |
| 講  | 道   | 葉志達           | 葉志達       |  |
| 司  | 禮   | 陳宥惠           | 鄭愛玲       |  |
| 司  | 琴   | 張琬玲           | 王愛惠       |  |
| 領  | 詩   | 劉佳賜           | 陳立威       |  |
| 頌證 | 費團  | 活石            | 亞薩        |  |
| 報  | 告   | 劉興政           | 郭美吟       |  |
| 值  | 月   | 江淑文、林揚志       | 江淑文、林揚志   |  |
| 值  | 月   | 郭美吟、劉興政       | 郭美吟、劉興政   |  |
| 招  | 禮   | 林孟樺、林鳳秋       | 郭惠弦、陳乙美   |  |
| 待  | 教   | 梁百揚、蘇秀娟       | 翁得凱、陳桂芳   |  |
| 關  | 禮   | 鍾碧薰           | 鍾碧薰       |  |
| 懷  | 教   | 廖素雲           | 廖素雲       |  |
| 司  | 台   | 夏振源           | 楊明豪       |  |
| 獻  | 頌   | 蔡佩蒔           | 許書涵       |  |
| 獻  | 花   | 吳昀庭           | 劉秋梓、黃志仁   |  |
| 音  | 台   | 洪斌凱、吳信恆       | 吳晉豪、吳信恆   |  |
| 控  | PPT | 陳宏德           | 陳宏德       |  |
| 1工 | 頌   | 吳信恆           | 吳信恆       |  |
| 插  | 花   | 孫玲華           | 孫玲華       |  |
| 茶食 | 拼會  | 第 11、12 小組    | 第13、14 小組 |  |

### 祈禱會

| 日期       | 牧師  | 主理  | 司琴  | 日期       | 牧師  | 主理        | 司琴  |
|----------|-----|-----|-----|----------|-----|-----------|-----|
| 本週(8/23) | 葉志達 | 鄭幸兒 | 陳雅惠 | 下週(8/30) | 葉志達 | 泰澤<br>祈禱會 | 吳重芸 |

### 原民堂禮拜

| 日期           | 講道     | 司禮  | 敬拜            | 司琴   | 獻詩  | 招待司獻 | 直播 PPT        |
|--------------|--------|-----|---------------|------|-----|------|---------------|
| 本週<br>(8/18) | Puyang | 恩樂  | 巴谷兒           | Alui | -   | 林若蓮  | Vikung<br>王小翠 |
| 下週<br>(8/25) | Iwan   | 杜秋鳳 | JS 團契<br>林王象軒 | 劉燕慈  | 紫布爾 | 周中惠  | Vikung<br>王小翠 |

### 原民堂週間聚會(家庭探訪/禮拜)

| 日期     | 時間   | 主禮        | 領詩 | 家庭 | 電話 | 地址 |  |  |
|--------|------|-----------|----|----|----|----|--|--|
| 本週     | 晚上。  | 家庭探訪      |    |    |    |    |  |  |
| (8/23) | 8:00 | スルモンドルノ   |    |    |    |    |  |  |
| 下週     | 晚上   | 泰澤祈禱會     |    |    |    |    |  |  |
| (8/30) | 8:00 | 34.1于小川村目 |    |    |    |    |  |  |

# 本堂聚會・歡迎参加 (聚會中請關手機)

| 週  | 聚會項目                | 時間                   | 上週人數      | 地點             | 本週內容                     | 下週預告                        |
|----|---------------------|----------------------|-----------|----------------|--------------------------|-----------------------------|
|    | 聖歌隊                 | 上午 08:30             | 30        | 禮拜堂二樓          | 指揮:陳秀宜姊妹<br>伴奏:洪雅恩姊妹     | 指揮:張紀盈長老<br>伴奏:洪雅恩姊妹        |
|    | 兒童主日學校              | 上午 09:40             | 15        | 教育館三樓          | 幼稚班、國小級                  | 幼稚班、國小級                     |
|    | 青少年主日<br>禮拜/查經      | 上午 10:00             |           | 教育館四樓          | 查經<br>許昱寰執事              | 生活營                         |
|    | 青少年團契               | 上午 10:40             |           | 教育館四樓          | 月童哥分享<br>陳月童弟兄           | 生活營                         |
|    | 查經班                 | 上午 08:50             |           | 禮拜堂一樓          | 約翰福音第9章                  | 約翰福音第9章                     |
| 主日 | 主題式華語查經<br>(實體+線上)  | 上午 10:30             | 11        | 禮拜堂六樓          | 聖經對現代生活<br>的影響           | 聖經對現代生活<br>的影響              |
|    | 主日禮拜<br>(實體+線上)     | 上午 10:00             | 183<br>27 | 禮拜堂二樓<br>網路直播  | 應該放拺(捨棄)<br>的東西/葉志達牧師    | 讓人得著力氣的聖<br>殿/葉志達牧師         |
|    | 原住民禮拜<br>(華語實體+線上)  | 上午 10:00             | 42<br>4   | 教育館四樓          | 在主裡成為光<br>Puyang SING 牧師 | 愛成全律法<br>Iwan SING 牧師       |
|    | 頌讚禮拜(華語)<br>(實體+線上) | 上午 11:30             | 15        | 禮拜堂二樓<br>網路直播  | 應該捨棄的東西<br>葉志達牧師         | 讓人得著力氣的聖<br>殿/葉志達牧師         |
|    | 會議/例會               | 上午 11:30<br>主日禮拜後    |           | 禮拜堂五樓<br>教育館三樓 | 長執會、小會<br>喜樂團契聚會         | 全教會聚會                       |
|    | JS 團契               | 中午 12:00             | 8         | 教育館四樓          | 查經時間<br>陳恩加弟兄            | 與 Ta 你 vu 有約-<br>蘭馨姊/Sawmah |
| _  | 星中婦女合唱團             | 上午 09:30             |           | 禮拜堂二樓          | 詩歌練習                     | 詩歌練習                        |
| _  | 插花班                 | 下午 01:30             |           | 禮拜堂一樓          | 放暑假9月份開課                 | 放暑假9月份開課                    |
|    | 科大聯合團契              | 下午 06:30             |           | 禮拜堂一樓          | 放暑假                      | 放暑假                         |
|    | 東門學苑                | 上午 09:20             |           | 教育館二樓          | 放暑假<br>9/3 開學<br>放暑假     | 放暑假<br>9/3 開學<br>放暑假        |
| 四  |                     |                      |           |                | 9/3 開學                   | 9/3 開學                      |
|    | 東門樂齡                | 下午 01:30             |           | 教育館二樓          | 放暑假 9/3 開學               | 放暑假 9/3 開學                  |
| 四  | 木门木図(               | 1. 1. 01. 30         | 50        | 数月的 <b>—</b> 接 | 體適能健康                    | 體適能健康                       |
| Ξ  | 查經班                 | 上午 09:30<br>晚上 07:30 |           | 教育館二樓          | 以賽亞書第 42 章<br>葉志達牧師      | 以賽亞書第 42 章<br>葉志達牧師         |
| Ξ  | 姊妹團契                | 下午 01:30             |           | 禮拜堂一樓          | 心靈園地<br>每月第一週聚會          | 心靈園地<br>每月第一週聚會             |
| □  | 男聲詩班                | 晚上 07:00             |           | 禮拜堂二樓          | 指揮:潘茂涼長老                 | 隔週練習                        |
|    | 姊妹詩班                | 上午 09:40             | 28        | 禮拜堂二樓          | 指揮:潘茂涼長老<br>伴奏:蔡明靜姊妹     | 指揮:潘茂涼長老<br>伴奏:蔡明靜姊妹        |
| 五  | 台語堂祈禱會              | 晚上 08:00             |           | 禮拜堂一樓          | 主理:鄭幸兒長老<br>司琴:陳雅惠姊妹     | 泰澤祈禱會<br>司琴:吳重芸牧師           |
|    | 原住民週間聚會             | 晚上 08:00             |           |                | 家庭祭壇                     | 泰澤祈禱會                       |
|    | 青年團契                | 中午 12:30             |           | 禮拜堂五樓          | 隔週聚會                     | 9/8 太魯閣族文化分<br>享巴谷兒神學生      |